

๓.๖๖๖

๐๐๖๖๖

ต้นฉบับ

รับที่ E 522 /2563

วันที่ 6 มี.ค. 2563

เวลา 14.13 น.

เลขที่เอกสารในระบบ

กษ0204/ว609

งานบริหารทั่วไป โครงการชลประทานเลย

เรื่อง บทวิเคราะห์ผลกระทบของการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19)

ต่อภาคเกษตรของประเทศไทยและสาธารณสุขเกาหลี

เรียน ผคป.เลย	วันที่กำหนด
<input checked="" type="checkbox"/> เพื่อโปรดทราบ <input type="checkbox"/> เพื่อโปรดพิจารณา <input type="checkbox"/> เพื่อโปรดดำเนินการ <i>ขอขึ้นทูลเกล้าฯ</i>	
หมายเหตุ	
<i>ทสส</i>	
(นางทสสา สุวรรณคำ)	
บพ.คป.เลย	
= 6 มี.ค. 2563	
ทราบ	
<i>[Signature]</i>	
(นายเริงชัย รั้งอยู่)	
ผคป.เลย	
10 มี.ค. 2563	

สำนักงานชลประทานที่ ๕
 วันที่ 1223
 วันที่ - 5 ส.ค. 2563
 เวลา.....
 @ P.E. 1AAA
 02/02/63/63
 1A-4326.

ต้นฉบับ

เลขที่เอกสารในระบบ E กษ0204/ว609

ฝ่ายบริหารทั่วไป (สตก. รับเอกสารจากภายนอก) วันที่ ขป 2751

วันที่ 2 มี.ค. 2563

เรื่อง บทวิเคราะห์ผลกระทบของการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) ต่อภาคเกษตรของประเทศ
 ญี่ปุ่นและสาธารณรัฐเกาหลี

เรียน อรช.	วันที่กำหนด
<input type="checkbox"/> เพื่อโปรดพิจารณา <input type="checkbox"/> เพื่อโปรดดำเนินการ <input checked="" type="checkbox"/> เพื่อโปรดทราบ	
และจะได้ให้ผู้บริหารกรมทราบ	
	หมายเหตุ

① เรียน พล.ต.ต. วิลาสินี
 เพื่อโปรดทราบ และจะได้แจ้งเวียนให้ รอง ผส.ชป.๕/ผอ.ส่วน/
 (นางสาวอรุณี พงษ์พรประเสริฐ) ผศร.คุณภาพ/ผอ.โครงการ และหน่วยงานต่างๆ ในสังกัดทราบต่อไป
 ผบ.ท.ล. รักษาราชการแทน ลนค.

๒ - มี.ค. ๒๕๖๓

(นางอัญชณี ไสภาพ)
 ผบ.ท.ชป.๕
 5 ส.ค. 2563

ทราบ
 (นายทองเปลว กองจันทร์)
 อรช.

ทราบ

③ เรียน ผู้บริหารกรม
 เพื่อโปรดทราบ

๑/๖

(นายจารึก วัฒนากอศัย)
 ผส.ชป.๕

(นางสาวอรุณี พงษ์พรประเสริฐ) ๖ มี.ค. ๒๕๖๓
 ผบ.ท.ล. ปฏิบัติราชการแทน ลนค. เรียน รอง ผส.ชป.๕/ผอ.ส่วน/ผศร.คุณภาพ/ผอ.โครงการ/ผด.ชป.๕/
 - ๕ มี.ค. ๒๕๖๓ งบ.ชป.๕/บส.ชป.๕/บท.ชป.๕

เพื่อโปรดทราบ
 (นางอัญชณี ไสภาพ)
 ผบ.ท.ชป.๕
 6 ส.ค. 2563



บันทึกข้อความ

กรมชลประทาน
รับจากกรมการตรวจและสมุทร
เลขรับ... ๒๒ ๒๙๐๑ / ๒๓
วันที่ ๒ มิ.ย. ๖๓

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ สำนักงานการเกษตรต่างประเทศ โทรศัพท์ ๐๒ ๒๕๑๘๖๑๑

ที่ กษ ๐๒๐๔ / ๖ ๒๐๕ วันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

เรื่อง บทวิเคราะห์ผลกระทบของการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-19) ต่อภาคเกษตร
ของประเทศญี่ปุ่นและสาธารณรัฐเกาหลี

เสนอ กรมชลประทาน

ด้วยสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงโตเกียว (สพช. โตเกียว) ได้วิเคราะห์ผลกระทบของการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-19) ต่อภาคเกษตรของประเทศญี่ปุ่นและสาธารณรัฐเกาหลี ณ วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ สรุปสาระสำคัญได้ดังนี้

๑. ผลกระทบการระบาดของ COVID-19 ต่อภาคเกษตรของประเทศญี่ปุ่น

๑.๑ สถานการณ์การระบาดของ COVID-19 ญี่ปุ่นตรวจพบผู้ติดเชื้อ COVID-19 ในประเทศ ๑๔๖ ราย จาก ๑๖ จังหวัดทั่วประเทศ เสียชีวิตแล้ว ๑ ราย โดยการระบาดเข้าสู่ระยะที่ ๓ มีการตรวจพบผู้ติดเชื้อซึ่งไม่มีประวัติเดินทางไปประเทศจีนหรือสัมผัสกับผู้ติดเชื้อ ทั้งนี้ รัฐบาลญี่ปุ่นห้ามชาวต่างชาติที่มีประวัติเดินทางไปยังมณฑลหูเป่ย์และมณฑลเจ้อเจียงในช่วงระยะเวลา ๑๔ วันที่ผ่านมา และชาวจีนที่ถือหนังสือเดินทางซึ่งออกโดย ๒ มณฑลดังกล่าว เดินทางเข้าประเทศ นอกจากนี้ รัฐบาลได้เรียกร้องให้ประชาชนหลีกเลี่ยงการเดินทางออกจากบ้านที่ไม่จำเป็น ตลอดจนให้บริษัทพิจารณาให้พนักงานทำงานที่บ้าน

๑.๒ ผลกระทบของการระบาดของ COVID-19 ต่อภาคเกษตร

๑) ปริมาณการนำเข้าผักจากจีนลดลง พบว่า ในช่วง ๓ สัปดาห์แรกของเดือนกุมภาพันธ์ที่ผ่านมา ปริมาณผักที่นำเข้าจากจีนที่ผ่านด่านกักกันพืชลดลงอย่างเห็นได้ชัด ส่งผลให้ราคาผักนำเข้าจากจีนสูงขึ้น ทำให้หันไปใช้ผักที่ผลิตในประเทศทดแทน

๒) ขาดแคลนแรงงานชาวจีน เนื่องจากภาคเกษตรมีการพึ่งพาแรงงานจากต่างประเทศ ในรูปผู้ฝึกงานด้านเทคนิค ซึ่งมีมากเป็นอันดับ ๒ รองจากเวียดนาม เนื่องจากผู้ฝึกงานฯ ดังกล่าว เดินทางกลับไปเยี่ยมญาติในในช่วงตรุษจีนและไม่สามารถเดินทางกลับมาญี่ปุ่นได้ เนื่องจากมาตรการจำกัดการเคลื่อนย้ายของรัฐบาลจีนและมาตรการป้องกันการแพร่กระจายโรคของรัฐบาลญี่ปุ่น

๓) ผลกระทบต่อการท่องเที่ยวเชิงเกษตร การระบาดของโรคฯ ทำให้นักท่องเที่ยว โดยเฉพาะนักท่องเที่ยวชาวจีนไม่สามารถเดินทางมาท่องเที่ยวในประเทศญี่ปุ่นได้ ซึ่งรวมถึงการท่องเที่ยวตามฟาร์มเกษตรเชิงท่องเที่ยว นอกจากนี้ นักท่องเที่ยวชาวญี่ปุ่นเองยังหลีกเลี่ยงการเดินทางไปท่องเที่ยวตามฟาร์มฯ ด้วย

๔) การยกเลิกการจัดกิจกรรมต่างๆ เพื่อหลีกเลี่ยงการแพร่กระจายของโรค

๑.๓ ผลกระทบต่อการนำเข้าสินค้าเกษตรจากประเทศไทย ปัจจุบันยังไม่มีมาตรการที่ว่าการระบาดของ COVID-19 ในญี่ปุ่น จะส่งผลกระทบต่อ การนำเข้าสินค้าเกษตรจากไทย อย่างไรก็ตาม หากการระบาดฯ ในจีนมีความยืดเยื้อ ผู้ประกอบการญี่ปุ่นอาจหันไปหาสินค้าทดแทน ทั้งนี้ จากสถิติการนำเข้าผักในปี ๒๕๖๒ มีการนำเข้าผักบางรายการจากจีนและไทยในปริมาณมาก เช่น ขิง ที่มีปริมาณการนำเข้าจากจีนในช่วง ๓ สัปดาห์แรกของเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ เพิ่มขึ้นร้อยละ ๑๗ เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปี ๒๕๖๒ จึงคาดว่ายังไม่ส่งผลกระทบต่อไทยในทันที ขณะเดียวกันหากการระบาดฯ ในญี่ปุ่นทวีความรุนแรงอาจส่งผลกระทบต่อ การบริโภคสินค้าเกษตรที่นำเข้าจากไทยรายการอื่นได้

/๒. ผลกระทบ...

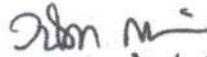
๒. ผลกระทบการระบาดของ COVID-19 ต่อภาคเกษตรของสาธารณรัฐเกาหลี

๒.๑ สถานการณ์การระบาดของ COVID-19 สาธารณรัฐเกาหลีพบผู้ติดเชื้อ COVID-19 ในประเทศ ๘๓๓ ราย เสียชีวิตแล้ว ๗ ราย โดยตรวจพบในพื้นที่จังหวัดคยองกีโด คังวอนโด คยองซังนัมโด ซอลลาโด ชุงชองนัมโด และเกาะเจจู ซึ่งปริมาณผู้ติดเชื้อยังเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่อง ล่าสุดรัฐบาลออกมาตรการเร่งด่วนตามหาบุคคลที่เคยติดต่อกับผู้ติดเชื้อ และให้ผู้ต้องสงสัยกักกันตัวเอง ๑๔ วัน เพื่อดูอาการ

๒.๒ ผลกระทบของการระบาดของ COVID-19 ต่อภาคเกษตร เนื่องจากผู้ติดเชื้อไม่ได้อยู่ในเขตเพาะปลูกหลักของประเทศ จึงทำให้ยังมีสินค้าเกษตรกระจายตามตลาดค้าส่งและค้าปลีก ในช่วงแรกของการระบาดฯ พฤติกรรมของผู้บริโภคเปลี่ยนไปซื้อวัตถุดิบกลับไปประกอบเองที่บ้าน ล่าสุดมีรายงานตรวจพบผู้ติดเชื้อเป็นจำนวนมาก ณ เมืองแทกู ทำให้ประชาชนตื่นตระหนก เกิดการกักตุนอาหาร และในส่วนของพื้นที่อื่นๆ ในประเทศ ยังมีการซื้อสินค้าเกษตรจากช่องทางออนไลน์ทดแทนการออกไปซื้อตามห้างสรรพสินค้าขนาดใหญ่

๒.๓ ผลกระทบต่อการนำเข้าสินค้าเกษตรจากประเทศไทย ปัจจุบันยังคงมีการนำเข้าสินค้าเกษตรจากไทย จากสถิติการนำเข้าในเดือนมกราคม ๒๕๖๓ มีทั้งนำเข้าเพิ่มขึ้น ได้แก่ มะม่วงและกุ้งแช่เย็น แช่แข็ง และสินค้าที่นำเข้าลดลง ได้แก่ ไข่ไก่และมะพร้าว ซึ่งบริษัทผู้นำเข้าสินค้าแปรรูปจากไทยมีการนำเข้าสินค้าจากไทยลดลงอย่างต่อเนื่องตั้งแต่ต้นเดือนกุมภาพันธ์เป็นต้นมา อย่างไรก็ตามหากสถานการณ์ยังไม่ดีขึ้น อาจส่งผลกระทบต่อธุรกิจร้านอาหารที่ใช้สินค้าไทยเป็นวัตถุดิบ ปริมาณลูกค้าลดลง ซึ่งหากร้านไม่มีบริการออนไลน์ จะส่งผลกระทบต่อปริมาณความต้องการสินค้าไทยในสาธารณรัฐเกาหลีได้

จึงเสนอมาเพื่อโปรดทราบ



๒๗ ก.พ. ๒๕๖๓

(นางสาวนิตา กำเนิดเพ็ชร)

ผู้อำนวยการสำนักการเกษตรต่างประเทศ
สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์